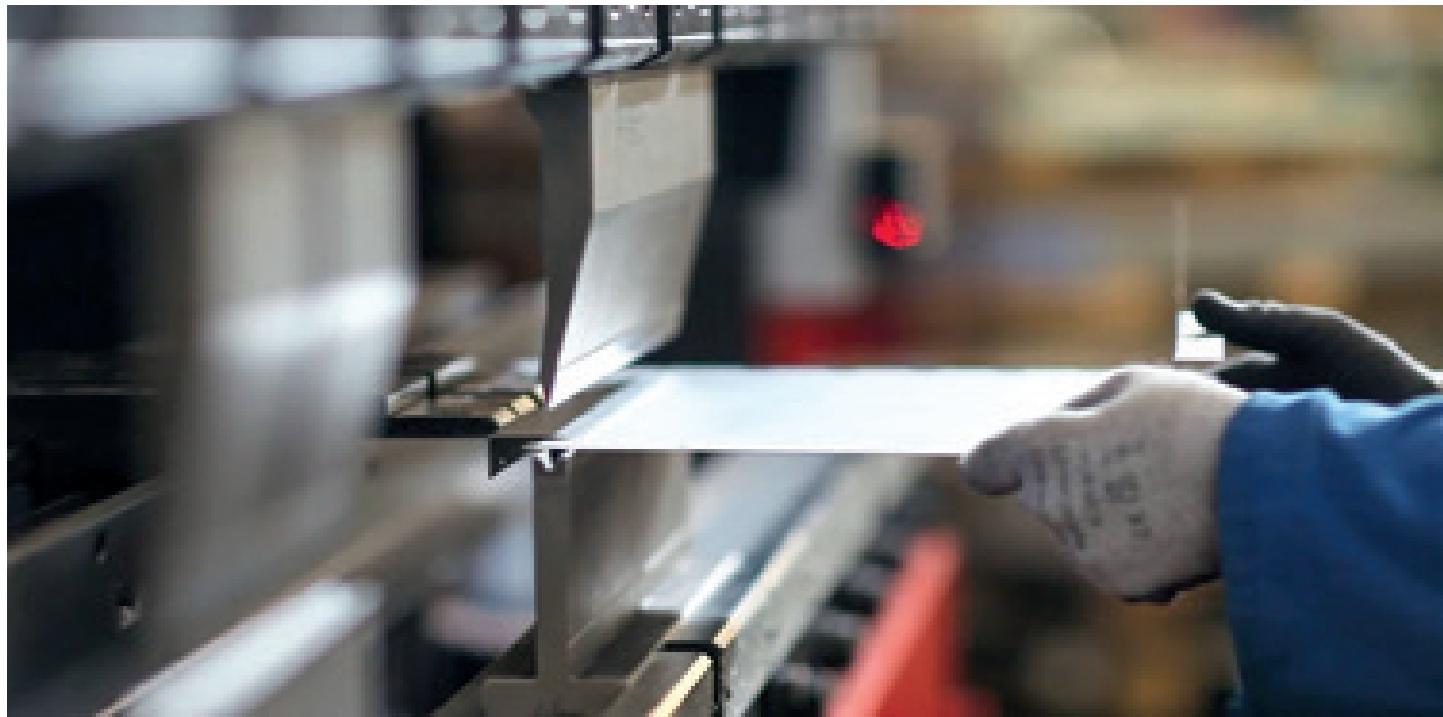




FINITIONS - ENDFERTIGUNGSELEMENTE

**Le système**

L'achèvement des systèmes de couverture ou le remplissage des structures métalliques utilisant les panneaux sandwich prévoit l'emploi d'éléments de finition particuliers, nécessaires pour l'étanchéité à l'eau, les systèmes de fixation, le finissage esthétique.

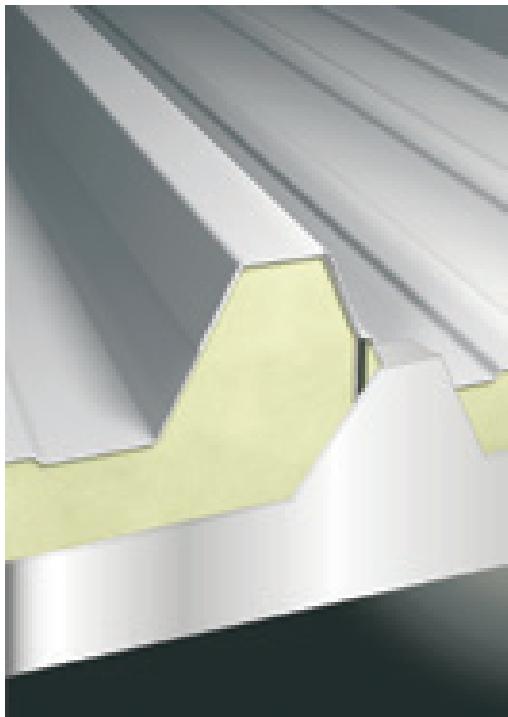
ISOMEC propose à ses clients toutes les solutions utilisées par les professionnels. Tous les éléments standard sont en acier prévernï d'une épaisseur de 0,5 mm (sur demande en aluminium prévernï ou en cuivre d'une épaisseur de 0,6 mm).

**Das System**

Die Vervollständigung der Abdeckungssysteme oder Füllungen der Metallstrukturen, bei welchen Sandwich-Paneele benutzt werden, sieht den Einsatz von besonderen Endfertigungselementen vor, die zur Wasserdichtung, für die Befestigungssysteme und ästhetischen Endfertigung notwendig sind.

ISOMEC schlägt ihren Kunden alle Lösungen vor, die von Profis benutzt werden. Alle Standardelemente sind aus vorlackiertem Stahl, mit einer Stärke von 0,5 mm (auf Anfrage auch aus vorlackiertem Aluminium oder Kupfer, mit einer Stärke von 0,6 mm).



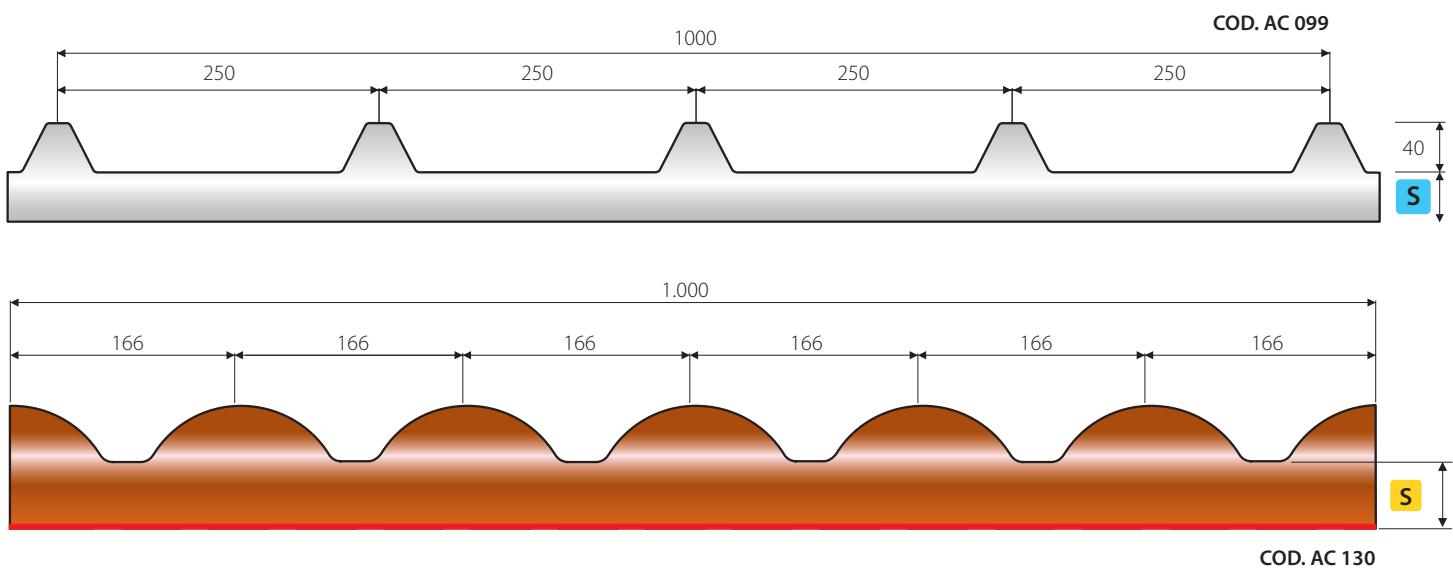


#### Couvre-tête :

Élément de fermeture de la tête des panneaux de couverture à proximité du chéneau. Ajoute une harmonie parfaite et une plus grande protection dans la partie finale des couvertures visibles. Disponible dans toutes les couleurs et épaisseurs.

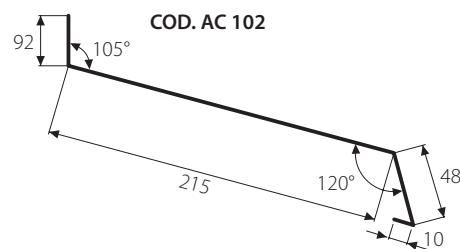
#### Profilfüller:

Abschlusslement der Dachpaneele in den Dachrinnen-bereichen. Trägt zu einer perfekten Ästhetik und zu einem größeren Schutz im Endteil der sichtbaren Abdeckungen bei. Es ist in allen Stärken und Farben vorhanden.

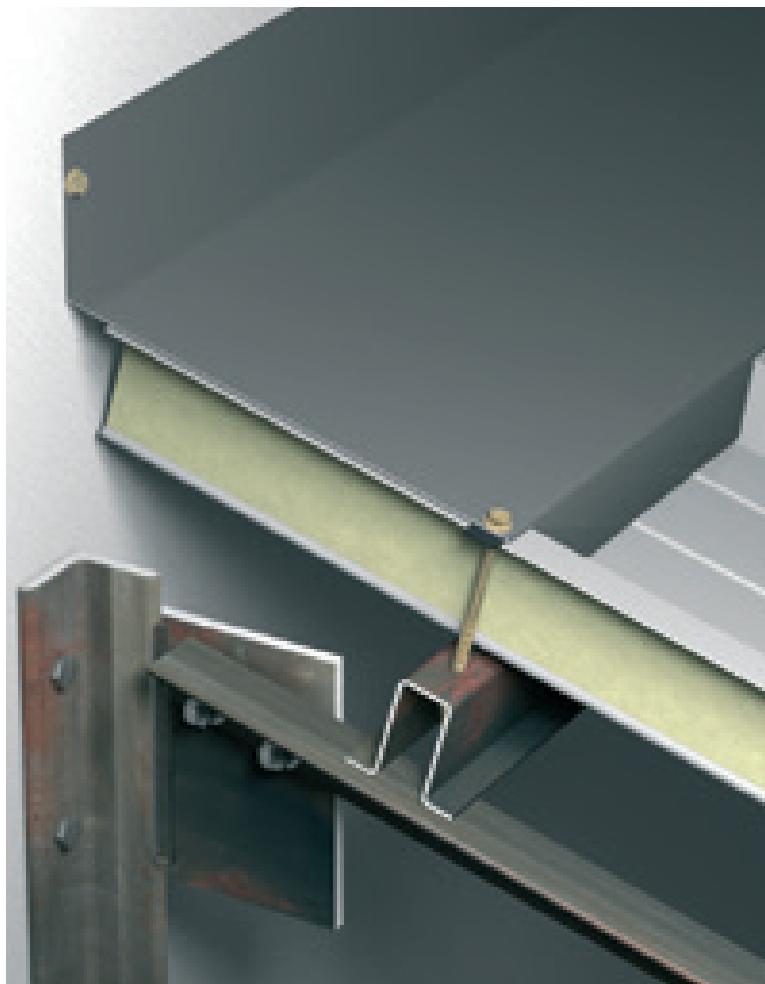
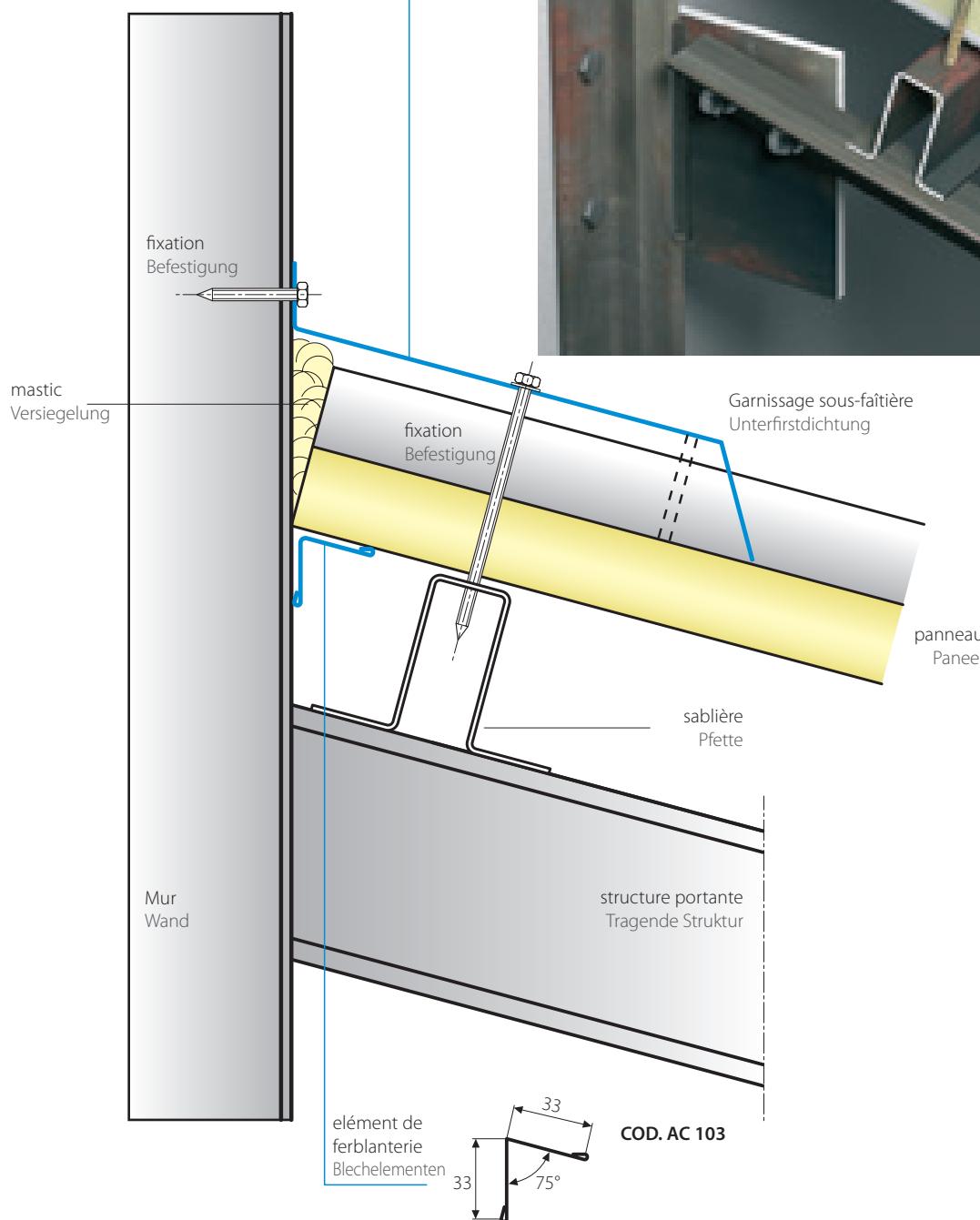


### Faîte du mur

Elément simple profilé et découpé, pour raccorder le mur vertical avec le pan de la couverture dans la zone inférieure sur les structures métalliques, avec 3 ou 5 nervures. Le profil pour la finition inférieure est également disponible. Dimensions standards : longueur 4100 mm. Couleur : comme la surface externe du panneau.



élément de ferblanterie  
Blechelementen



### Mauerfirst

Profiliertes Einzelement zur Verbindung der vertikalen Wand mit der Dachfläche im unteren Bereich auf Metallstrukturen, profiliert und gestanzt, mit 3 oder 5 Sicken. Es ist auch das untere Endfertigungsprofil verfügbar. Standardabmessungen: Länge: 4100 mm. Farbe: wie die Außenoberfläche des Paneels.

## Faîtière profilée sous-faîtière First und Unterfirst

### Faîtière profilée :

Elément double à charnière, servant à raccorder les deux pans de la couverture, profilé et découpé, réalisé avec 3 ou 5 nervures. Dimensions standards : longueur 4100 mm, développement total 660 mm. Couleur : comme la superficie externe du panneau.

### Sous-faîtière :

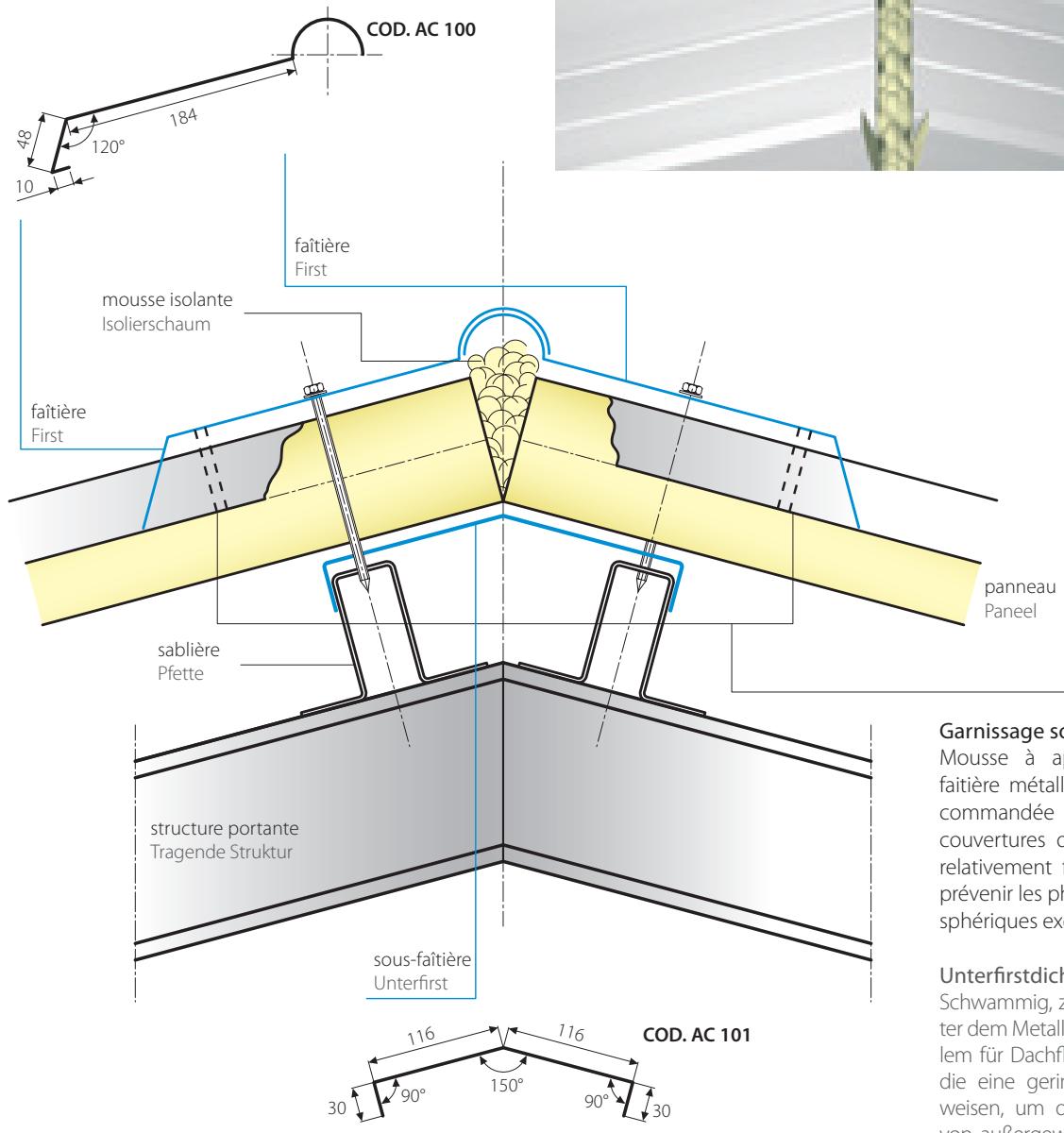
Elément simple profilé, servant à raccorder les deux pans de la couverture dans la zone inférieure sur les structures métalliques. Dimensions standards : longueur 4100 mm, développement total 400 mm. Couleur : comme la superficie externe du panneau.

### Profilierter First:

Doppelement mit Scharnier zur Verbindung der beiden abgedeckten Dachflächen, profiliert und gestanzt, mit 3 oder 5 Sicken. Standardabmessungen: Länge 4100 mm, totale Entwicklung 660 mm. Farbe: wie die Außenoberfläche des Paneels.

### Unterfirst:

Profiliertes Einzelement zur Verbindung der beiden abgedeckten Dachflächen im unteren Bereich auf Metallstrukturen. Standardabmessungen: Länge 4100 mm, totale Entwicklung von 400 mm. Farbe: wie die Außenoberfläche des Paneels.



### Garnissage sous-faîtière

Mousse à appliquer sous la faîtière métallique ; elle est recommandée surtout pour les couvertures dont la pente est relativement faible, et ce pour prévenir les phénomènes atmosphériques exceptionnels.

### Unterfirstdichtung

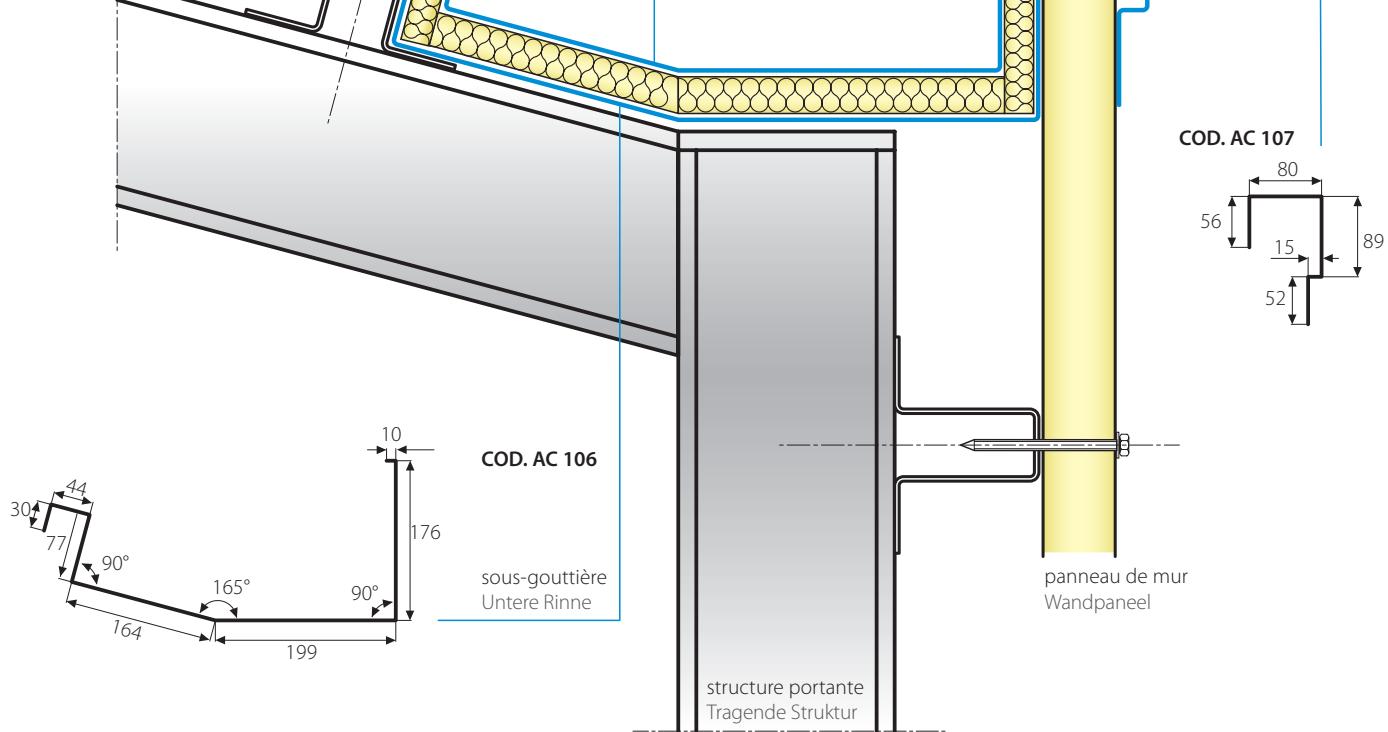
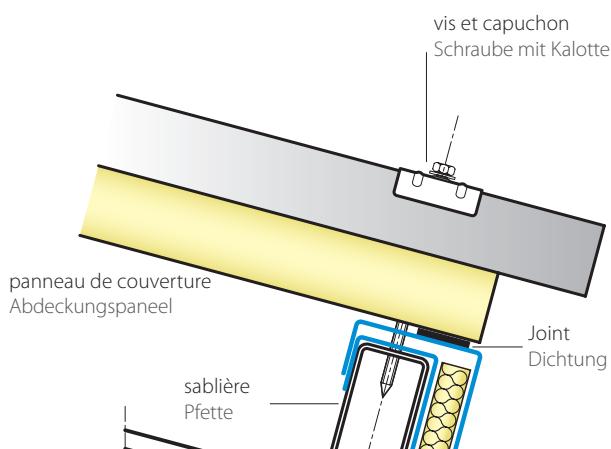
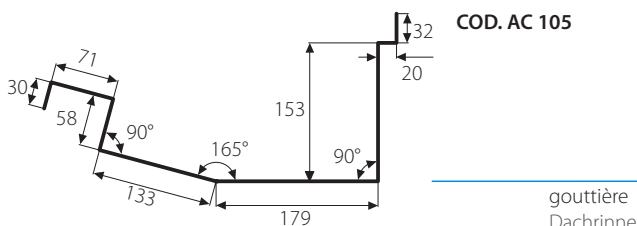
Schwammig, zum Auftragen unter dem Metallfirst; sie wird vor allem für Dachflächen empfohlen, die eine geringe Neigung aufweisen, um den Auswirkungen von außergewöhnlichen Wetterbedingungen vorzusehen.

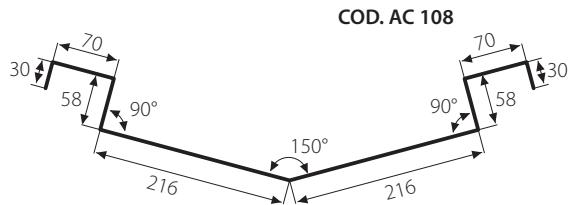
**Gouttière avec retombée de toiture**

Elément complémentaire pour couvertures, auvents, portiques avec versants courts, dans la version retombée de toiture et sous-gouttière pour écoulements latéraux.

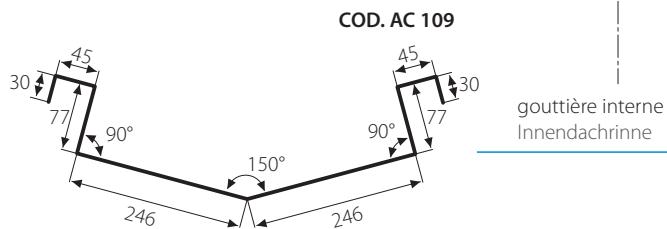
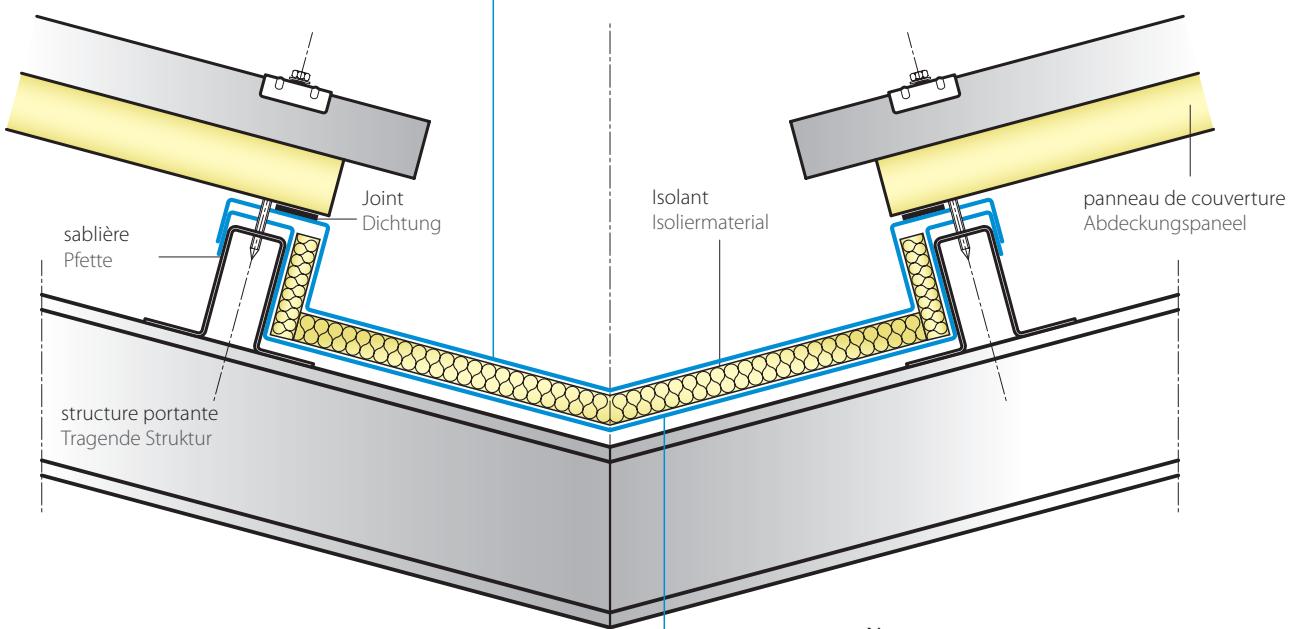
**Dachrinne mit Anlauf**

Zubehör für Abdeckungen, Schutzdächer, Bogengänge mit kurzen Dachflächen, in der Ausführung mit Anlauf und untere Rinne für seitliche Abläufe.





gouttière externe  
Äußere Dachrinne



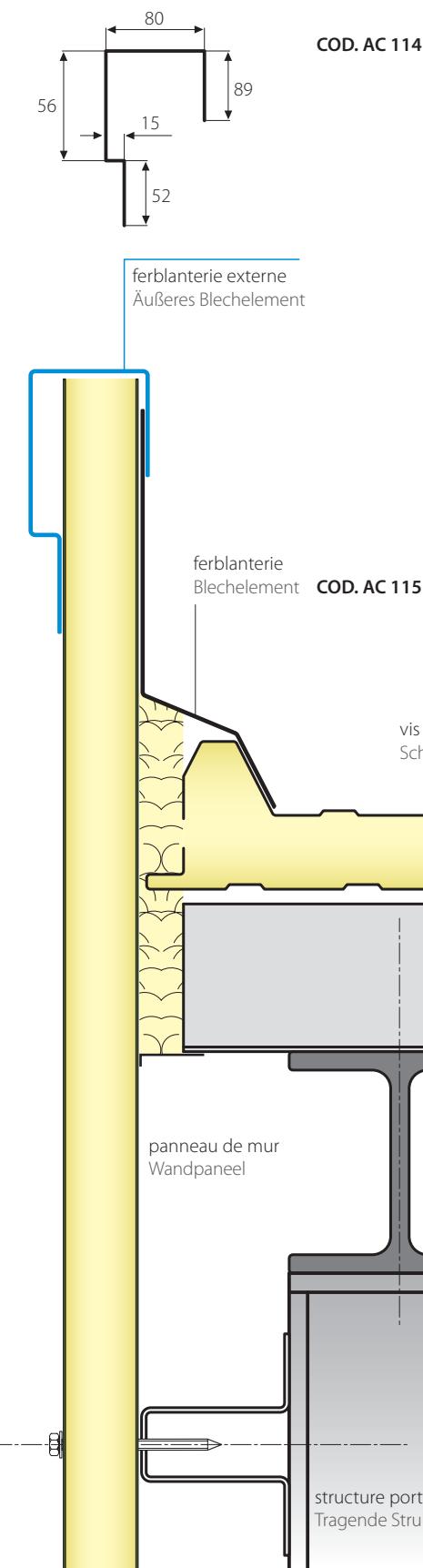
gouttière interne  
Innendachrinne

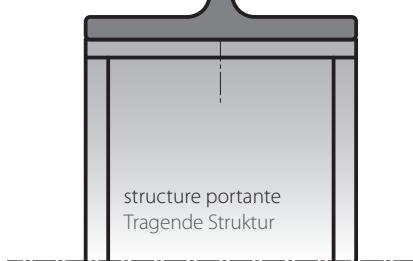
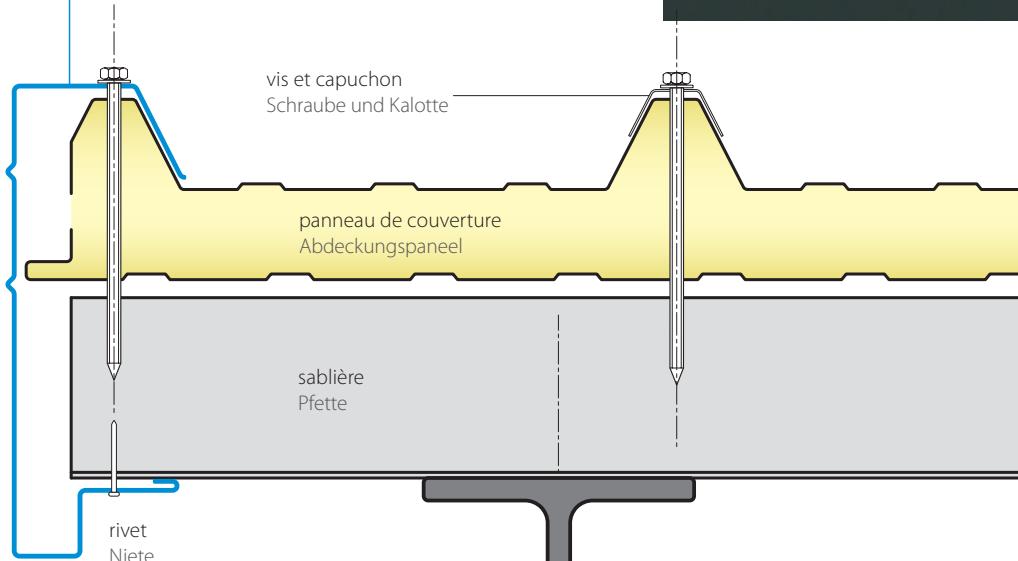
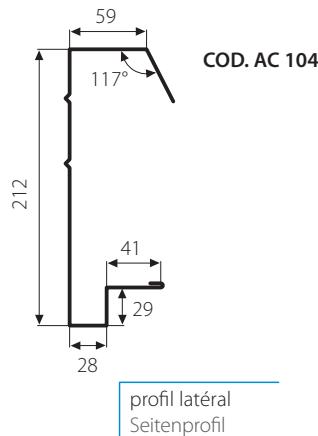
#### Noue

Elément complémentaire pour couvertures, auvents, portiques avec versants courts, dans la version noue pour écoulements centraux.

#### Kehlendachrinne

Zubehör für Abdeckungen, Schutzdächer, Boengänge mit kurzen Dachflächen, in der Kehle-nausführung für mittlere Abläufe.



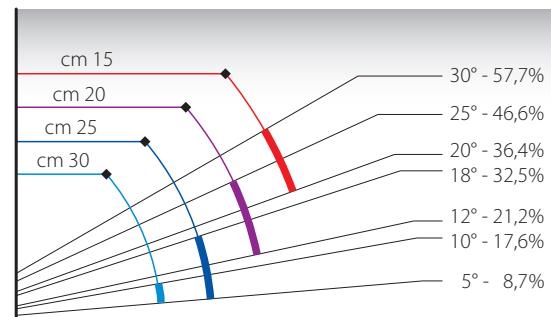
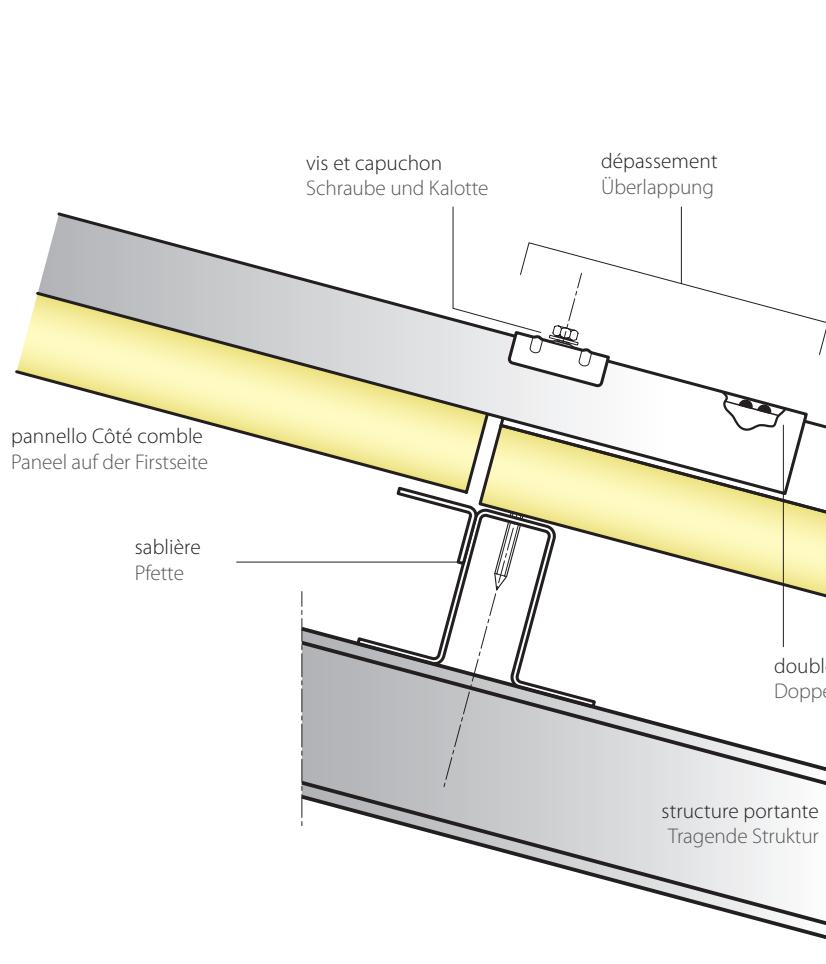
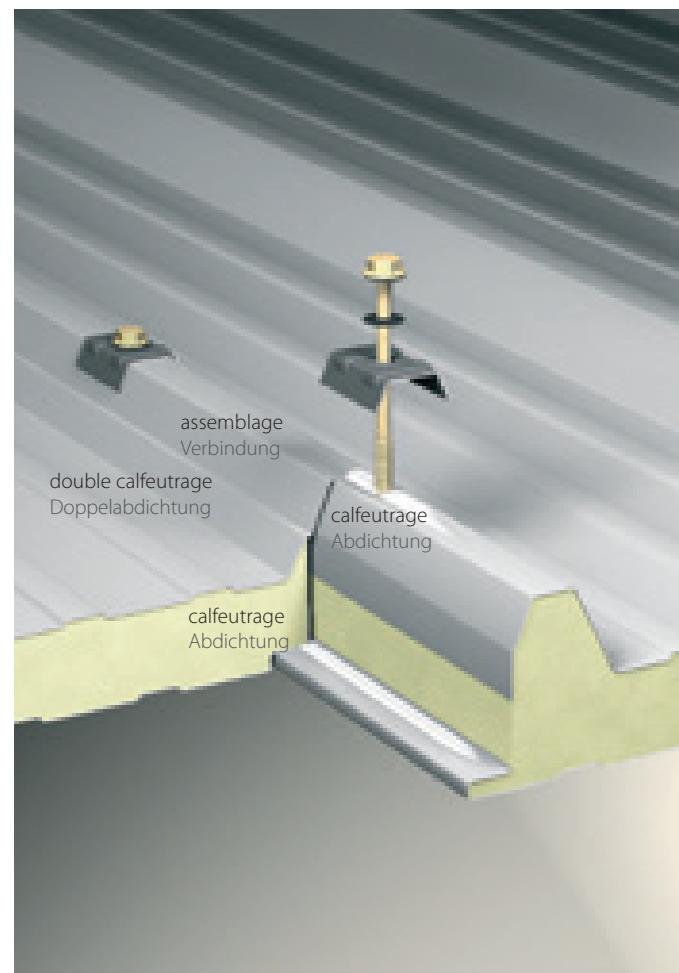
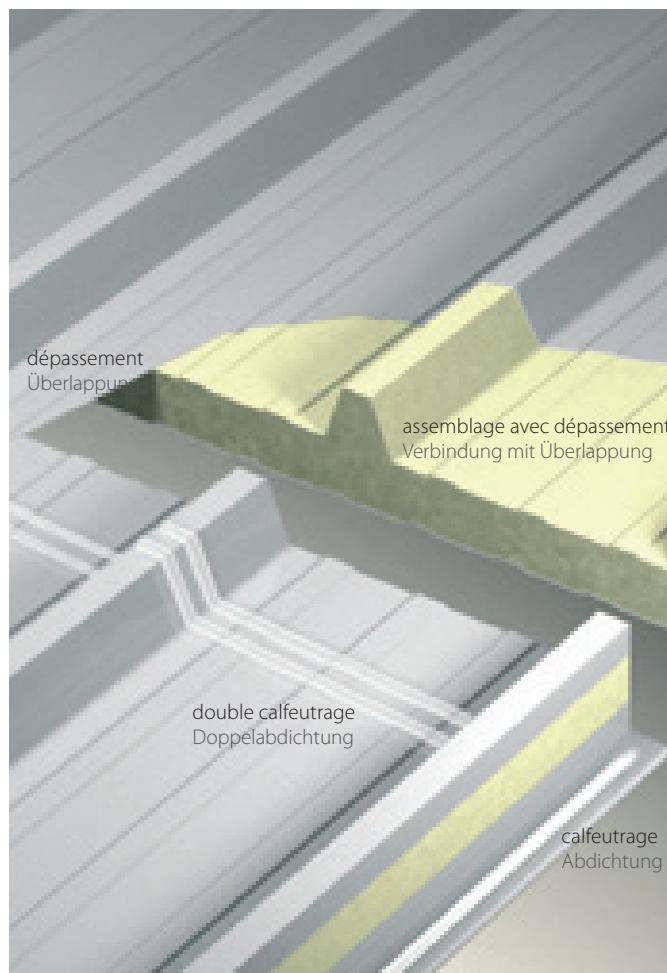


#### Profil latéral

Utilisé comme finition lors du cachetage latéral de la couverture ou comme ferblanterie externe de la retombée de toiture.

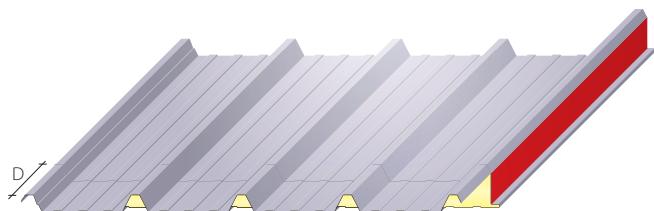
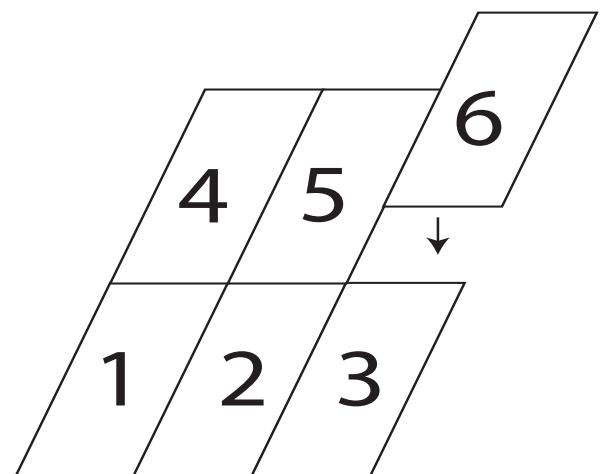
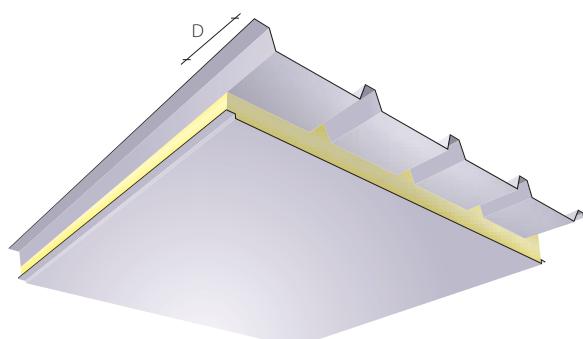
#### Seitenprofil

Sie werden als Endbearbeitung bei Seitenfüllungen der Abdeckungen oder als äußere Blechelemente des Anlaufs benutzt.

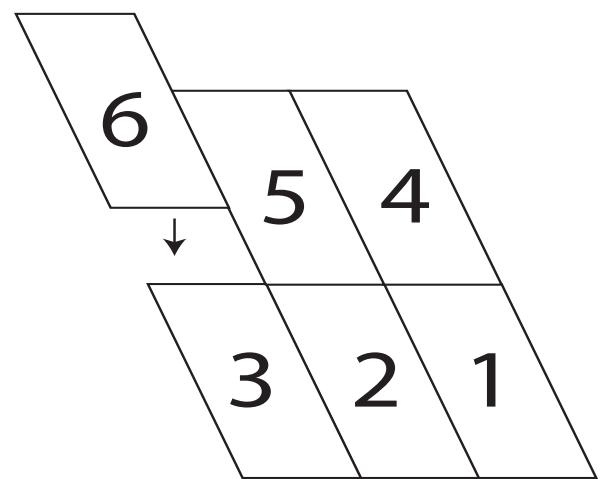
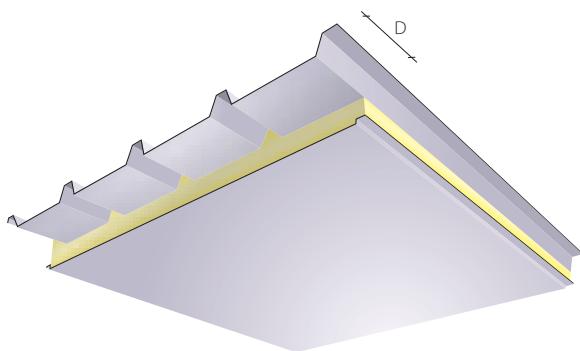


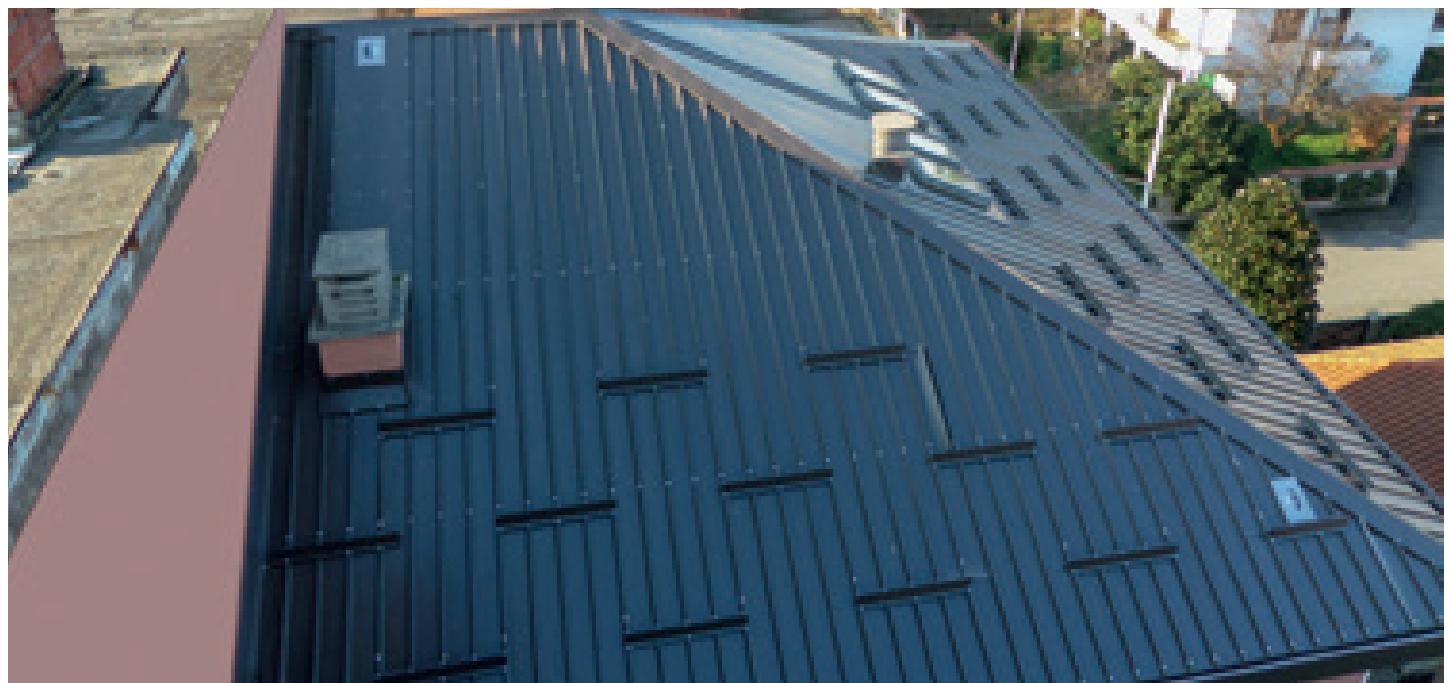
valeurs minimales de dépassement par rapport à la pente  
Mindestüberlappungswerte hinsichtlich der Neigung

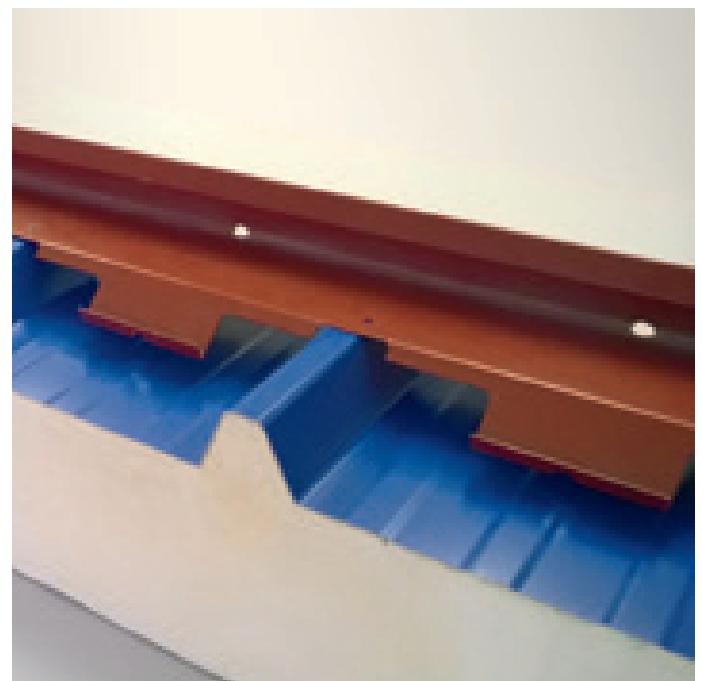
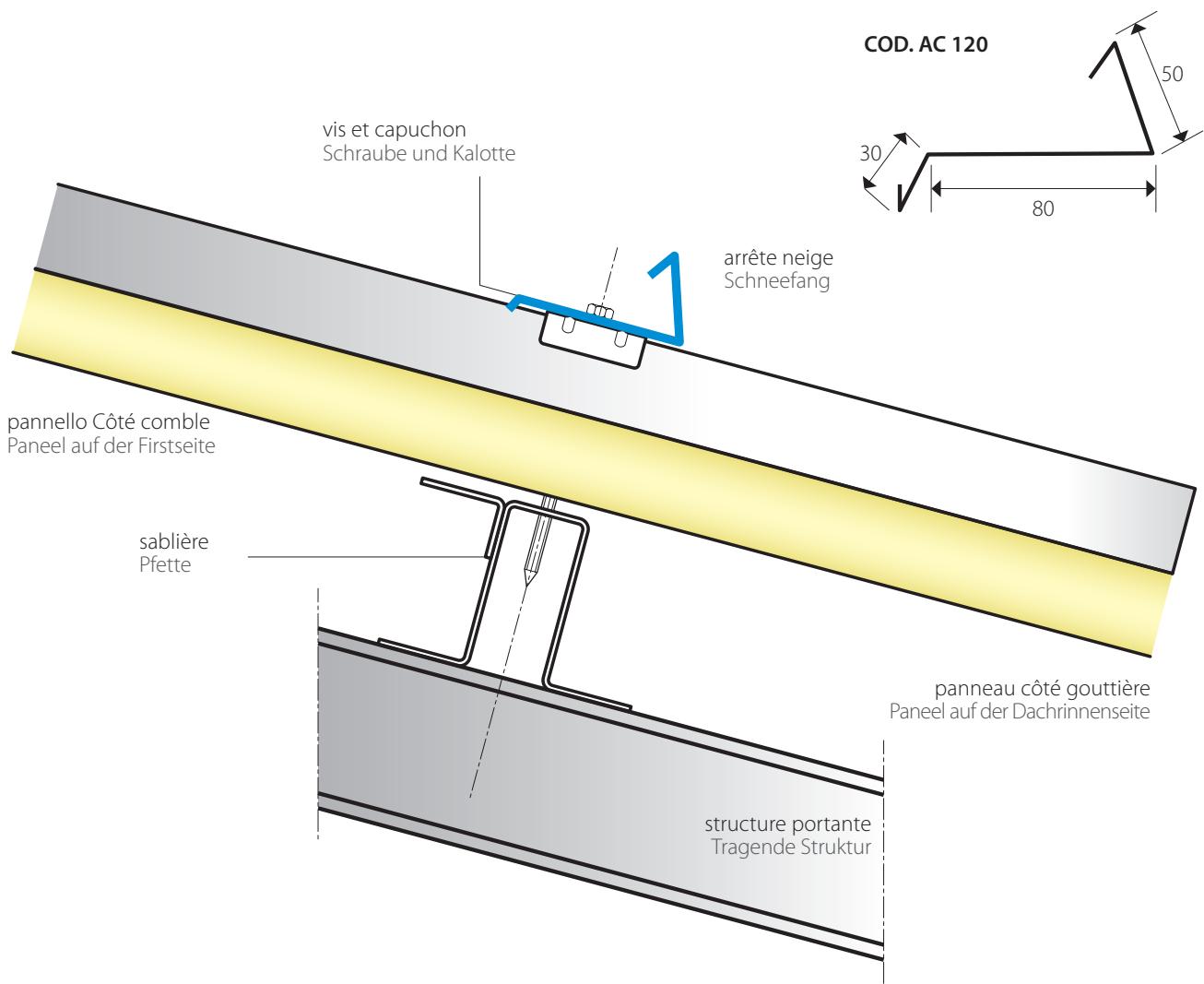
## Overlapping sinistro / Left overlapping / Overlapping gauche / Overlapping Links

 $D = 80-300 \text{ mm}$ 

## Overlapping destro / Right overlapping / Overlapping droit / Overlapping Rechts

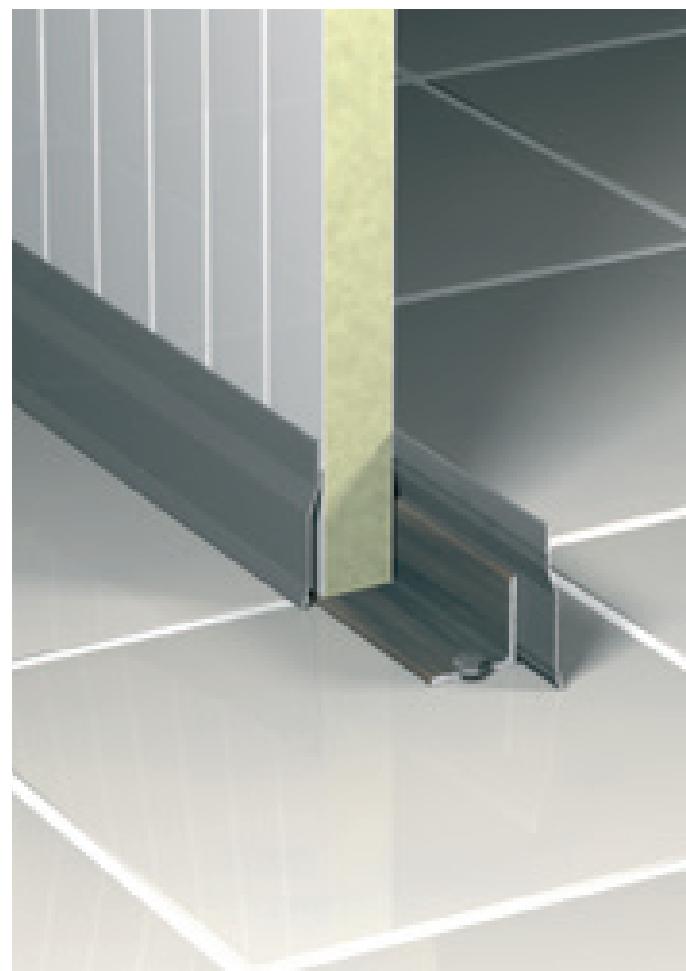
 $D = 80-300 \text{ mm}$ 







Mur externe  
Außenwand



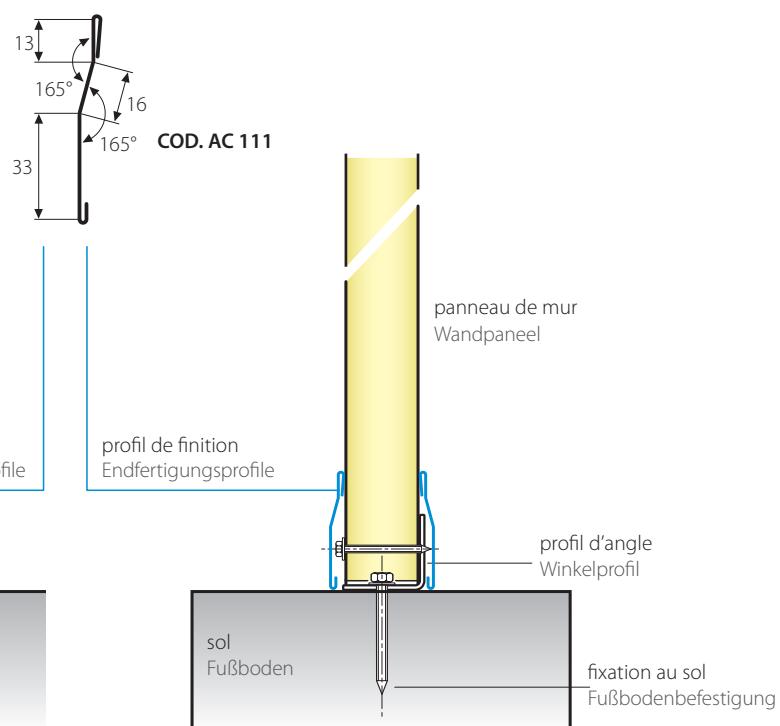
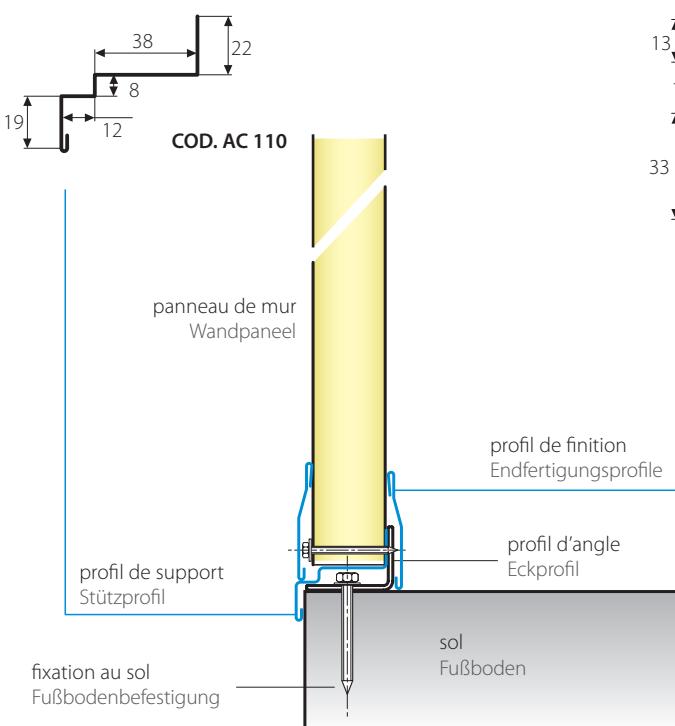
Cloison interne  
Innentrennwand

#### Profil de finition

Utilisé comme socles pour cloisons externes et internes.

#### Endfertigungsprofile

Sie werden als Sockel bei Außen- und Innentrennwänden benutzt.



**Joint d'angle**

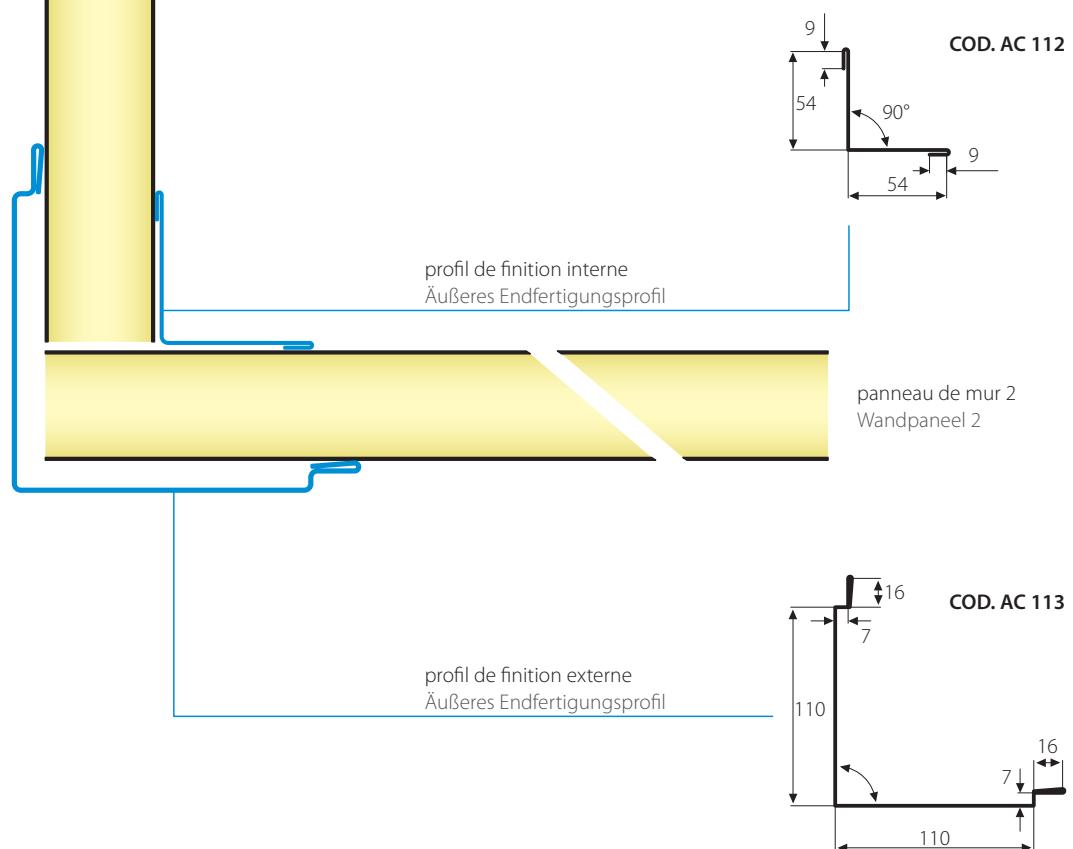
Utilisés comme profil de finition interne ou externe des parois verticales.

**Winkelverbindungen**

Sie werden als innere oder äußere Endfertigungsprofile der Vertikalwände benutzt.



panneau de mur 1  
Wandpaneel 1





## Kontakte

## Contacts

### Geschäftsleitung

### Administration

Viale del lavoro 19, Z.I. Paludi  
32016 Alpago (BL)  
Ph. +39 0437 989105  
Fax +39 0437 989198  
[www.isomec.it](http://www.isomec.it)

### Verkauf - Logistik

### Commerciaux - Logistique

Viale del lavoro 19, Z.I. Paludi  
32016 Alpago (BL)  
Ph. +39 0437 989105  
Fax +39 0437 989198  
[www.isomec.it](http://www.isomec.it)

### Produktion und Rechtssitz

### Production et siège social

Viale del lavoro 31, Z.I. Paludi  
32016 Alpago (BL)  
Ph. +39 0437 989206  
Fax +39 0437 982084  
[www.isomec.it](http://www.isomec.it)

### Mail:

Informationen - Informations:  
[isomec@isomec.it](mailto:isomec@isomec.it)

Geschäftsleitung - Administration:  
[amministrazione@isomec.it](mailto:amministrazione@isomec.it)

Buchhaltung - Comptabilité:  
[contabile@isomec.it](mailto:contabile@isomec.it)

Verkauf - Ventes:  
[commerciale@isomec.it](mailto:commerciale@isomec.it)

Logistik - Logistique:  
[spedizioni@isomec.it](mailto:spedizioni@isomec.it)

Produktion - Production:  
[produzione@isomec.it](mailto:produzione@isomec.it)

